FEUILLETON DU "CANADA."

LE PIEGE

TROISIEME PARTIE

Honneur pour honneur.

VII

(*Suite*)

Et renseignez-moi sur ce que fera Montmayeur. Ce que je prévois c'est qu'il restera auprès de vous, dans la chambre de Claudine, guettant votre départ pour préparer son crime. Surveillez-le. Laissez-le faire. Donnez-lui de l'assusurance. Prévenez Claudine. Soyez fortes toutes deux, et songez que le châtiment est proche !

Voilà pourquoi, quelques jours auparavant, au matin de la bataille de Buzenval, quandle chirurgien allemand avait appris à Lucienne qu'il n'avait pas reçu la visite de Montmayeur, voilà pourquoi Lucienne, comprenait, avait pris Claudine dans ses bras, en disant :

Ne crains rien, chère sœur, ne crains rien. Je suis là. Je veillerai sur toi !...

Courlande voyait-il juste ou bien n'était-il pas trompé par cette imagination dont il était si fière et dont il aimait à se vanter ?

La vie de la fabrique semblait s'être concentrée dans la chambre où Claudine souffrait toujours de sa b'essure à la tête.

Georges et Lucienne ne quittaient pas cette chambre.

Quant à Jean, il y venait très souvent, s'assoyait, ne parlant pas, considérant seulement Claudine d'un air étrange et attendait.

L'orsqu'il avait ainsi longtemps attendu, il redescendait.

Mais la solitude qui régnait en bas, dans la fabrique, l'effrayait sans doute, car il remontait presque aussitôt. Il s'offrit pour passer les nuits, à la place de Lucienne fatiguée, car l'état de Claudine exigeait encore beaucoup de soins et surtout de grandes précautions

Lucienne n'y consentit pas. Il insista.

Voici quinze nuits que vous passez, je vois à votre visage combien vous êtes lasse, vous manquez de sommeil, vous allez vous rendre malade.

Je resterai auprès de ma sœur jusqu'au bout, dussé-je en mourir. Mais vous ne comprenez pas, chère Lucienne. La chambre voisine est libre. Que n'y mettez-vous votre lit ? Vous dormirez Moi je resterai ici, dans un fauteuil.

Eh bien, laissez-moi encore quelques jours, et si je vois que la fatigue est la plus forte, j'accepterai votre offre et vous veillerez au chevet du lit de Claudine.

A la bonne heure, dit-il.

Et il réprima un geste de satisfaction.

Quelques jours après, en effet, Lucienne qui paraissait plus pâle et plus fatiguée que les jours précédents, prévint Montmayeur qu'elle sentait un irrésistible besoin de dormir, et le pria de veiller une partie de la nuit à sa place.

Georges, ce soir-là, resta jusqu'à dix heures.

Quand il se leva pour céder la place à Montmayeur, il s'approcha du misérable et lui dit très bas ;

Il te reste donc quelque bonté dans le cœur, et la souffrance de cette enfant a fini par exciter ta pitié.

Montmayeur ne répondit que par un sourire.

Claudine avait toute sa connaissance depuis quelques jours, mais elle ne parlait que fort peu ; parler lui faisait mal. Elle se retourna vers Montmayeur, cependant, et dit :

Ma sœur m'a annoncé combien vous aviez insisté pour rester auprès de moi et la suppléer ! Que vous êtes bon, monsieur, et quelle peine je vous donne !

Ne vous inquiétez pas de moi, Claudine.

Me veiller est inutile. Je me sens mieux.

Le médecin a bien recommandé de ne pas vous laisser seule.

Il me semble que je vais dormir.

Eh bien, je dormirai de mon côté dans mon fauteuil.

Lucienne se pencha sur le visage de Claudine.

Ne crains rien, dit-elle, à voix basse, tout en paraissant arranger les oreilliers, ne crains rien.

J'ai peur, Lucienne, j'ai peur.

Ne suis-je pas là ? Je ne te quitte pas.

Si tu cèdes à la fatigue, si tu viens à t'endormir, s'il allait me tuer !

Ne crains rien, te dis-je, endors-toi confiante, si vraiment tu veux dormir. Laisse le misérable accomplir jusqu'au bout son forfait. Mais jamais, entends-tu bien, jamais ne boit ce qu'il te donnera !

Non.

Lucienne rentra dans sa chambre.

Si ma sœur a besoin de moi, dit-elle à Montmayeur, vous frapperez, j'ai le sommeil léger ; je me réveillerai bien vite.

Soit.

Lucienne poussa la porte mais sans la fermer. Elle se jeta tout habillée sur son lit, glissa la main sous son traversin et s'assura qu'un revolver chargé, qui ne la quittait plus depuis longtemps, s'y trouvait. Elle n'avait rien à redouter de Montmayeur.

Jean roula le fauteuil près de la cheminée où brûlait un feu léger. La lambre était allumée sur une table près de lui. Il l'approcha plus près. Il avait apporté un livre de science et se mit à lire.

Un silence profond régna dans la chambre.

Au dehors, le vent soufflait en tempête dans la vallée et ces sifflements lugubres emplissaient les couloirs de la fabrique, hurlant, furieux, parcourant toute la gamme des sons, depuis les notes les plus hautes jusqu'aux notes les plus basses.

La pluie battait les vitres de ses rafales.

Jean essayait de lire. Il ne le pouvait. Ses yeux étaient bien fixés sur les pages, mais son esprit était loin. Comment eût-il pu s'appliquer à l'étude, alors que son imagination rêvait un épouvantable forfait alors qu'il n'était là, dans cette chambre, que pour l'accomplir.

Entre ses yeux et son livre s'agitaient des fantômes et des drames qui le faisaient frissonner. Il passait lentement la main sur son front et essayait de nouveau de se mettre à lire. Puis, il reportait son regard sur Claudine. Elle reposait. Du moins elle semblait dormir.

Il l'examina plus attentivement, releva l'abat-jour pour que la lumière al'ât se répandre sur le lit. Elle ne bougea pas. Elle était bien p e, la pauvrette, et les linges blancs qui entouraient sa tête augmentaient encore sa pâleur.

Il se leva, vint à elle. Claudine ouvrit les yeux et le regarda. Il sentit un frisson passer dé sa nuque dans l'épine dorsale, sous le simple regard de la jeune fille. Presque aussitôt, elle referma les yeux.

Il alla reprendre sa place dans son fauteuil.

Et le silence continua de régner, plus solennel, plus lugubre, pendant qu'au dehors, toujours le vent faisait rage et que les rafales fouettaient les vitres.

Claudine avait beau sentir sa sœur auprès d'elle, l'épouvante quand même, lui tiraillait le cœur. Ell connaissait les projets sinistres de ce bandit.

Courlande l'avait prévenue aussi.

Elle se dévouait, prête à mourir, s'il le fallait, mais elle n'avait pas l'énergie virile de sa sœur et en se trouvant seule avec l'assassin de Bourreille, dans cette chambre, elle tremblait, et sous les draps la sueur mouillait le creux de ses mains.

A chaque fois que le misérable relevait la tête et faisait un geste, son cœur cessait de battre.

Une partie de la nuit se passa de la sorte.

Montmayeur guettant, de sa place le moment où Claudine serait endormie, et celle-ci faisant tous ses efforts pour ne pas s'endormir.

Cependant la fatigue finit par être la plus forte. En vain elle essayait de garder les yeux ouverts ; en vain elle se soulevait sur les coudes évitant son oreiller qui l'attirait irrésistiblement. Le sommeil eut raison de sa résistance, de ses épouvantes, et malgré tout, ses yeux bientôt se fermèrent. L'instinct les lui fit ouvrir une ou deux fois, mais déjà elle ne voyait plus. Et elle ne fit aucun mouvement.

La pendule sonna une heure du matin.

Montmayeur tournait les feuilles de son livre d'une main plus fiévreuse ; et c'était le seul bruit qu'on entendit dans la chambre à coucher

La demie sonna, puis deux heures.

Montmayeur lisait toujours ou faisait semblant.

Quant à Claudine, son sommeil était profond.

Montmayeur s'essuya le front lentement et resta une seconde, les yeux relevés, dirigés vers le lit, prenant bien garde de faire le moindre bruit.

Il se penche sur la malade et s'assure qu'elle dort vraiment.

Ce sommeil n'est pas feint, la respiration est égale.

A continuer.

Solution d'Antipyrine
de **TROUETTE**
CONTRE
Migraines, Maux de Tête, Névralgies Coliques, Asthme, Emphysème, Goutte Rhumatisme, Sciatique et **DOULEURS** en général.
Avoir soin d'exiger l'ANTIPYRINE de TROUETTE
Vente en Gros à Paris, E. MAZIER, Pharm^ien, 264, boul^d Voltaire
Dépositaire à *Ottawa :* Dr F. X. VALADE.
A *Québec :* D^r Ed. MORIN & Cie. — A *Montréal :* LAVIOLETTE & NELSON
ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES

Intéressante Découverte Brevetée
PARFUMS ESS. ORIZA SOLIDIFIÉS
PRÉSENTÉS SOUS FORME DE CRAYONS (12 ODEURS DÉLICIEUSES)
Il suffit de frotter légèrement les objets pour les parfumer
(la Peau, le Linge, Papier à Lettres, etc.)
L. LEGRAND, Fournisseur de la **Cour de Russie**
207, RUE SAINT-HONORÉ, PARIS
Se vendent dans toutes les principales Parfumeries, Ph^cies et Drogueries du Monde.
ENVOI FRANCO DE PARIS DU CATALOGUE ILLUSTRÉ

Plus de Feu! Plus de Tares!
LINIMENT GÉNEAU
35 ANS DE SUCCÈS

Seul TOPIQUE remplaçant le *FEU* sans douleur ni chute du poil. Adopté par les *vétérinaires* renommés ; *éleveurs, entraîneurs, haras,* etc.
Guérison rapide et sûre des *Boiteries, Foulures, Ecarts, Molettes, Vessigons,* Engorgements des jambes, Suros, Eparvins, etc. Revulsif et résolutif infaillible et sans rival dans les *Angines, Catarrhes, Bronchites,* Inflammations des Poumons, du Foie, des Intestins, *Pleurésies,* Hydropisies, Rétentions d'Urine, Fièvres typhoïdes, etc.
Pansement à la main, en 3 et 4 minutes, sans couper le poil.
DÉPOTS : Paris, MESTIVIER & Cie, 275, rue Saint-Honoré
MONTRÉAL : LAVIOLETTE & NELSON. — *QUÉBEC :* ED. MORIN & Cie,
St-HYACINTHE, OTTAWA, ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

GEORGE COX
LITHOGRAPHE, GRAVEUR,
CLICHEUR et MÉDAILLEUR
85 RUE METCALFE
OTTAWA, ONTARIO

LAURENT DUHAMEL
ETAL D.—MARCHE BY.
Assortiment complet des meilleures viandes du marché d'Ottawa. En gros et en détail : mouton, porc, saucisses, etc Comme par le passé, M. Duhamel se fera un devoir de satisfaire les pratiques qui voudront bien l'honorer de leur bienveillant patronage. 1 12 87-88

PLOMBAGE CHAUFFAGE et TOITURES
—:o:—
F. G. JOHNSON & CIE
Ingénieurs et poseurs d'appareils de chauffage, de tuyaux en fer, en plomb et travaux en cuivre.
Chantepleurs en cuivre, Valves, *Inspirateurs* et Bouilloires.
Wrenches, Asbeston, Caoutchouc, nettoyeurs de tubes national.
Feutre pour recevoir les tuyaux à vapeur et les bouilloires.
Lieux d'aisence, Eviers et bains, etc.
Couverture en "Canada Plate" et tôle galvanisée.
Agents pour engins de PEASE combinés à air chaud.
558, RUE SUSSEX, 558
En face de la rue George.

MEDAILLE D'OR, PARIS, 1878.
BAKER'S Breakfast Cocoa.

Cacao, garanti absolument pur, dont l'excès de l'huile a été extrait. Il est *plus que trois fois plus fort que* le cacao mélangé avec de l'amidon, de l'arrow-root, ou du sucre; c'est aussi plus économe, *coûtant moins qu'un sou la tasse.* Il est délicieux, nourrissant, et fortifiant, facile à digirer, autant admirable pour les malades que pour ceux qui jouissent d'une bonne santé.
Se vend chez tous les Epiciers
W. BAKER & CO., Dorchester, Mas.

LINIMENT GÉNEAU
35 ANS DE SUCCÈS

MARQUE DE FABRIQUE
Seul Topique remplaçant le *Feu* sans douleur ni chûte du poil. — Guérison rapide et sûre des *Boiteries, Foulures,* Ecarts, Molettes, Vessigons Engorgements des jambes, Suros, Eparvins, etc.
Ph^ie GÉNEAU, 275, rue St-Honoré, Paris

Jos. FORTIER
EPICERIES EN GENERAL!
Coin des rues Cumberland et Clarence.
Constamment en magasin les épiceries, thés et cafés de toutes sortes a des prix raisonnables. Venant d'ouvrir ce nouveau poste de commerce le soussigné compte sur l'encouragement du public.

AVIS SPECIAL

Ayant déménagé dans un local plus vaste, sur la rue George, j'ai décidé de vendre mon assortiment de
Monuments en Marbre et Granit aux prix coutants.
afin d'épargner les frais de transport. Les personnes qui désirent des monuments trouveront avantageux de venir me faire une visite.
Atelier de Marbre et Granit de la Cité
R. BROWN, Prop. 26 rue York

CHS. DESJARDINS,
AGENT D'ASSURANCE ET COURTIER
Hotel RUSSELL, No 26 rue SPARKS
— OTTAWA —
Représente la CITIZEN, département du Feu, la Vie et des Accidents : aussi agent pour plusieurs Compagnies Anglaises de première classe.
Capitaux reunis : $40,000,000
Marchand de Boyaux à incendies et toutes espèces de marchandises en caoutchouc commandées reçoivent une attention immédiate.
M. Desjardins donne une attention toute spéciale aux affaires d'assurance.

STATUTS DU CANADA
—ET—
PUBLICATIONS OFFICIELLES

Les Statuts et autres Publications du Gouvernement du Canada, sont en vente à ce bureau. Aussi des Actes séparées. Liste de prix envoyé sur demande.
Statuts Revisés, actuellement prêts. Prix de deux volumes, $5.00.
B CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine
et contrôleur de la Papeterie,
Dépt des Impressions Publiques
et de la Papeterie.
Ottawa, Mars 1887. 13in

AVIS RELATIFS AUX PASSEPORTS

Les personnes qui ont besoin de passeports du Gouvernement Canadien, doivent s'adresser au Département et accompagner leur demande de la somme de quatre piastres, honoraire fixé par le gouverneur en Conseil,
G. POWELL,
Sous-Secrétaire d'Etat.
Ottawa, 19 Novembre 1887.

Vin et Sirop de Dusart
au LACTO-PHOSPHATE de CHAUX
Le *Lacto-Phosphate de chaux* contenu dans le **SIROP** et le **VIN de DUSART** est le plus puissant des réparateurs.
Il raffermit et redresse les os des enfants *rachitiques;* rend la vigueur et l'activité aux *Adolescents* mous et lymphatiques et à ceux qui sont fatigués par une *croissance* trop rapide; chez les *Phtisiques,* il facilite la cicatrisation des poumons.
Les *femmes enceintes,* qui prennent le **VIN** ou le **SIROP** de **DUSART**, supportent leur état sans fatigue et sans vomissements et donnent le jour à des enfants plus vigoureux.
Le *Lacto-Phosphate de chaux* enrichit le lait des *Nourrices* et garantit les enfants contre la Diarrhée et les maladies de croissance. Par son influence, la *Dentition* se fait sans fatigue et sans convulsions.
Le **VIN** et le **SIROP** de **DUSART** réveillent l'appétit et les forces des *convalescents,* et conviennent dans tous les cas de *fatigue* ou d'*épuisement* du corps humain.

ASTHME
CIGARETTES INDIENNES
au CANNABIS INDICA
de GRIMAULT & Cie, *Pharmaciens à Paris.*
Le plus efficace des moyens connus pour combattre l'**asthme, l'oppression, la toux nerveuse, les catarrhes, l'insomnie.**

MATICO DE GRIMAULT & Cie
GRIMAULT & Cie, Pharmaciens à Paris
INJECTION de MATICO de GRIMAULT & Cie ; elle a acquis en quelques années une réputation universelle, et guérit en peu de temps les écoulements les plus rebelles.
CAPSULES au MATICO de GRIMAULT & Cie ; ne fatiguent pas l'estomac comme le font toutes les capsules au copahu liquide et au cubèbe et guérissent rapidement.

Les Médicaments ci-dessus se trouvent à Paris : 8 *Rue Vivienne ;* à Montréal : chez LYMAN, Sons et Cie ; à Québec : chez le Dr MORIN et Cie.

MALADIES DES ENFANTS
SIROP DE RAIFORT IODÉ
de GRIMAULT & Cie, Pharmaciens à Paris
Depuis vingt années ce médicament donne les résultats les plus remarquables dans les maladies des enfants pour remplacer l'huile de foie de morue et le sirop antiscorbutique.
Il est souverain contre l'engorgement et l'inflammation des glandes du cou, les gourmes et les diverses éruptions de la peau, de la tête et du visage. Il excite l'appétit, tonifie les tissus, combat la pâleur et la mollesse des chairs et rend aux enfants leur vigueur et gaieté naturelles. C'est un admirable médicament contre les croûtes de lait et un excellent depuratif.

SANTAL DE MIDY
Pharmacien à Paris
Supprime *Copahu, Cubèbe* et *Injections.* Guérit en 48 heures les écoulements. Très efficace dans les maladies de la vessie, il rend claires les urines les plus troubles.

Les Médicaments ci-dessus se trouvent à Paris : 8 *Rue Vivienne ;* à Montréal : chez LYMAN, Sons et Cie ; à Québec : chez le Dr MORIN et Cie

Vin de Peptone
de CHAPOTEAUT
Pharmacien, à Paris
La Peptone est le résultat de la digestion de la viande de bœuf par la pepsine comme par l'estomac lui-même. On nourrit ainsi les malades, les convalescents, les vieillards et toutes personnes atteintes d'Anémie par épuisement, Digestions difficiles, Dégoût des aliments, Fièvres, Diabète, Phthisie, Dysenterie, Tumeurs, Cancers, Maladies du foie et de l'estomac.

MALADIES DE POITRINE
SIROP D'HYPOPHOSPHITE DE CHAUX
de GRIMAULT & Cie, Pharmaciens à Paris
Ce Sirop, universellement recommandé par les médecins, jouit d'une grande efficacité dans les maladies des **Bronches** et du **Poumon**; il guérit les **Rhumes, Bronchites et Catarrhes** les plus opiniâtres, cicatrise les **Tubercules du Poumon** de **Phthisiques**, et supprime les **Quintes de Toux incessantes** qui font le désespoir des malades. Sous son influence les **Sueurs nocturnes** cessent, l'appétit augmente et le malade recouvre rapidement la santé.

Les Médicaments ci-dessus se trouvent à Paris : 8 *Rue Vivienne ;* à Montréal : chez LYMAN, Sons et Cie ; à Québec : chez le Dr MORIN et Cie.

TOUT HOMME
Qui est FAIBLE, NERVEUX, DEBILE, qui dans son IGNORANCE et sa FOLIE, croit avoir perdu complètement sa VIGUEUR de CORPS et d'ESPRIT et sa VITALITE ENTIERE, toutes causes qui entraînent des dérangements dans le système organique des SOURCES de la VIE, MAUX DE TETE, MALADIE DE DEFINE D'OBSALE, REVES NAVRANTS, PERTE DE MEMOIRE, LACHETE et IRRITABILITE de TEMPERAMENT, BOUTONS et ROUGEURS sur la figure et tous les symptômes de DEBILITE GENERALE, CONSOMPTION dans un avenir rapproché, d'INSANITE, peuvent trouver un remède efficace en se servant de notre spécifique No 23, une cure merveilleuse et certaine. Il donne la VIGUEUR de la JEUNESSE et restaure le système complet chez les vieux et chez les jeunes en donnant de la force aux POUMONS et aux NERFS, reconstruisant le système musculaire et mettant en action toute l'énergie physique du corps humain. A l'aide de notre spécifique No 23 les cas les plus obstinés peuvent être guéris en moins de trente jours. Chaque paquet contient un traitement pour deux semaines, $2. Guérison Garantie. Notre spécifique No 24 est un REMEDE infaillible pour toutes les MALADIES SECRETES de QUELQUE DUREE qu'elles aient été. Vendu d'après notre GARANTIE par écrit qu'il opérera une GUERISON. Prix $5. Compagnie de Médecine de Toronto, Toronto, Ont.

CONSOMPTION
Cette maladie affreuse, qui durant tant d'années a semblé défier la science des meilleurs physiciens qui ne connaissaient rien pour en arrêter les progrès, rien pour la diminuer, rien pour la guérir. Maintenant, ce n'est plus une maladie incurable malgré qu'elle soit condamnée par quelques médecins, la santé peut encore être recouvrée par l'emploi de nos REMEDES. Ils sont doux pour les membranes des poumons qu'ils n'affectent pas malgré qu'ils soient enflammés et empoisonnés par les ravages de cette cruelle maladie en même temps qu'ils empêchent les douleurs et les brûlements de poitrine qui accompagnent invariablement la consomption. Prix $3.
GUERISON GARANTIE
COMPAGNIE DE MÉDECINE DE TORONTO, TORONTO, ONT.

TEINTURE pour les CHEVEUX
Ces célèbres teintures ne sont pas nuisibles à la santé. Nous en avons les couleurs suivantes, et les plus belles nuances dépendent de la couleur des cheveux ; noire, brun foncé, brun clair, châtain, châtain clair, blond doré, blond cendré. Envoyez une tresse de cheveux avec votre commande. Prix $1 la bouteille. Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

ARTICLES DE TOILETTE
En nous adressant votre commande, spécifiez ce qui vous désirez avoir et nous vous garantissons que vous serez parfaitement satisfait. Le No 8 donne au teint la fraîcheur de la jeunesse ; c'est une préparation qui n'affecte pas la peau et dont vous pouvez vous servir sans que personne s'en aperçoive. Prix $1.25. No 9 fait disparaître les rides. Prix $2.00. No 10 fait disparaître les taches causées par les affections du foi. Prix $1.25. No 11 fait disparaître les boutons sur la figure. Prix $1.25. No 12 fait disparaître les taches de rousseur. Prix $1.25. No 13 fait disparaître les pustules. Prix $1.25. No 14 fait disparaître le hâle. Prix $1.25. No 15 fait disparaître les verrues. Prix $2.00. No 16 fait disparaître les marques de la petite vérole. Prix $1.25. No 17 empêche la trop grande transpiration. Prix $1.25. No 18 est une préparation infaillible pour conserver les cheveux ou les faire pousser. Prix $1.25 Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont

LE BUSTE
No 19 est une préparation interne et externe qui développe la taille chez les femmes et lui donne les plus belles proportions. C'est une préparation tout à fait inoffensive et infaillible. Prix $3.00. Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

MALADIES DES FEMMES
No 20 guérit infailliblement la leucorrhée, descente de la matrice, et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. Les médecins les plus éminents recommandent cette préparation comme un remède des plus efficaces. Prix $2.00 la bouteille. Compagnie de Remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Pilules Régulatrices Françaises
Bien supérieures en seigle ergoté, à la tanaisie, la menthe ou l'oxide. Recommandées par des centaines de femmes qui en font usage tous les mois. Elles sont infaillibles, préviennent la douleur et ramènent la REGULARITE. Prix $2. Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

D. L. BEAUDET
COIN DES RUES BAY et FLORENCE, OTTAWA
MANUFACTURIERS DE
Cadres d'ouvertures, Portes, Jalousies, Moulures, Bois pour plancher, Bois à lambrisser, Meubles, etc., etc.
Bois de charpente préparé constamment en mains.
Les meilleurs Machines améliorées sont en usages dans notre établissement
Ouvrage de première Classe garanti. Communication téléphoniques.
BUREAU A LA VILLE :
No. 26 RUE SPARKS, RUSSELL HOUSE

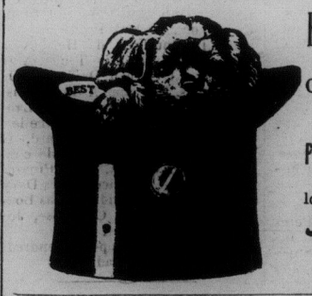
VENTE POUR CAUSE DE DEMENAGEMENT.

HARRIS & CAMPBELL
Manufacturiers et Importateurs de Meubles
Appellent l'attention de leurs nombreux clients et le public en général sur la
Grande Vente pour cause de Déménagement
Qui aura lieu avant qu'ils transportent leur entrepot au COIN DES RUES O'CONNOR ET QUEEN
LE 1er NOVEMBRE.
Le plus Beau et le plus Vaste Entrepot de Meubles
Est maintenant vendu à une
REELLE REDUCTION DE 10 POUR CENT
(Argent comptant.)
Par cette ancienne et honorable Maison d'Ottawa.
LES MEILLEURS ARTICLES. LES PLUSIBAS PRIX. SATISFACTION A TOUS
Tous sont invités à venir nous voir et seront les bienvenus.
HARRIS & CAMPBELL,
RUE O'CONNOR (près la Rue Sparks.)

AVIS! Le meilleur endroit à Ottawa pour acheter des Patins et autres articles en fait de quincailleries et ferronneries, c'est **PATINS'**
Chez THOS. BIRKETT, 115 Rue Rideau
P.S.—1,000 paires de Patins de tous prix et de toutes les grandeurs ; 1,000 Clochettes pour Sleigh. Venez et voyez par vous-mêmes. 21 11 87-1

MANUFACTURE DE VOITURES ROYALE
S. LEVEILLE
PROPRIETAIRE.
Nous désirons informer le public que nous avons fait l'acquisition du poste d'affaires de S D. THOMPSON, dans la branche de Carrosserie, plus spécialement Voitures Légères, Sulkeys, etc Etant arrivant de Chicago et des autres villes américaines nous avons puisé de grandes connaissances dans notre état, nous sommes en mesure de garantir entière satisfaction. Nos ouvriers sont tous des plus habiles et travaillent sous notre direction ; les matériaux employés sont aussi les meilleurs que l'on puisse se procurer et nos prix très bas.
Attention spéciale et prompte à toutes commandes, tel est le système qus nous mettons en pratique dans toutes les branches de réparations.
56 RUE DALY - - 19 ET 21 RUE STEWART

COMPAGNIE MANUFACTURIERE DE
E. B. EDDY
[LIMITÉE]
ETABLIE EN L'ANNEE 1854. INCORPOREE EN L'ANNEE 1883
HULL, P.Q.
MANUFACTURIERS et MARCHANDS en GROS
DE
Bois de Charpente, Portes
Chassis, Jalousies, Moulures, Ouvrages de Maisons, Etc.
Seaux, Baquets, Planches à Laver, Boîtes et Caisses d'Emballage.
ALLUMETTES, "TELEGRAPHE" de Première Qualité.
16-1-88


Fourrures a Reduction
Grandes réduction dans les
Casques en Loutre, Mouton de Perse, Seal, Castor, Etc.
Pelleries, Delmans, Boas, Etc Etc
Peaux de buffles, de chèvre, loups-cerviers, etc, chez
JOSEPH COTE
MANCHONNIER
114 RUE RIDEAU, OTTAWA

SALLE DE VARIETES
Secretaires, Bibliotheques, Chaises berçantes, Chaises d'etude Chaises en tapis, Ameublements de salon, de chambre a coucher, Sofas, Canapés, lits, tapis de seconde main, Toiles de fenetres et rouleaux, Rideaux et poeles, Miroirs, enfin tout ce qu'il faut pour meubler une maison.
532 & 534 RUE SUSSEX, JOSEPH BOYDEN
N.B Poeles de toutes sortes.